

Porównanie tłumaczeń Jana 13:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Jeśli to wiecie, szczęśliwi jesteście jeśli tylko czynilibyście te.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli te wiecie szczęśliwi jesteście jeśli czynilibyście te
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Skoro to wiecie, jesteście szczęśliwi – o ile będziecie to czynić.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jeśli to wiecie, szczęśliwi jesteście, jeżeli czynić będziecie te.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jeśli te wiecie szczęśliwi jesteście jeśli czynilibyście te

¹⁾ <x>470 7:24</x>; <x>490 11:28</x>; <x>660 1:22</x>